



Gemeinde Untereggen

**Informationsbroschüre
2019-2022**



⚡ ⚡ ⚡ *Rabenstarke Grüsse aus*

Untereggen ⚡ ⚡ ⚡

HURNI HEIZUNGEN

Neubau - Umbau - Service

- Erneuerbare und konventionelle Energie
- Solar • Wärmepumpe • Holz • Öl • Gas



CH-9403 Goldach | Telefon 071 841 20 03 | www.hurni-heizungen.ch

Bauen Sie auf
Kompetenz & Erfahrung.
Fragen Sie uns –
wir haben die Lösung!



**MONTAGE &
REPARATURSERVICE**

IHR PARTNER IN DER REGION FÜR
Sonnen-, Wind- und Wetterschutz
aller Marken – direkt vor Ort!

StorenAmSee GmbH



print 
solutions

**Druck- & Medienpartner
Ihr Dienstleister für hochwertige
Printprodukte**

Print-X Solutions GmbH

Herbergstrasse 31b · 9524 Zuzwil

Telefon 071 947 15 60 · Fax 071 947 15 61 · Natel 079 746 30 27

harry.huerlimann@print-x.ch · www.print-x.ch

CARLOSMARTINEZ
architekten



architektur pur.

Grüezi und willkommen

Ein herzliches Willkommen an Sie als Neuzugezogene! Sie haben Untereggen als Wohnort gewählt – das freut mich ausserordentlich. Ich hoffe, dass Sie sich bei uns bald heimisch fühlen und mit uns Untereggerinnen und Untereggern vielfältige Kontakte knüpfen können. Nutzen Sie die Möglichkeiten, aktiv an unserer Dorfgemeinschaft teilzunehmen. Unser Dorf ist geprägt von einem vielfältigen Vereinsleben, welches zahlreiche Lebensbereiche umfasst: Kultur, Sport, Soziales, Geselligkeit und Kirche.

Zu Hause fühlt man sich nur, wo man sich auskennt. Unsere Broschüre dient für Neuzugezogene und alle anderen Einwohnerinnen und Einwohner als eine erste Orientierungshilfe. Sie soll viel Interessantes über unsere Gemeinde vermitteln und auch als Nachschlagewerk dienen. Die aktuellsten Informationen finden Sie natürlich auch auf unserer Homepage www.untereggen.ch.

In den nächsten Jahren verfolgen wir eine famose Idee für unser Dorf: Eine Fuss- und Velobrücke von St. Gallen nach Untereggen. Wenn alles klappt, feiern wir im Jahr 2026 die Eröffnung.

Eine Gemeinde lebt auch durch das einheimische Gewerbe. Untereggen verfügt über eine gute Mischung aus Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben. Dank zahlreichen Inseraten aus dem Gewerbe von Untereggen und der Region wurde diese Broschüre ermöglicht. Herzlichen Dank ans Gewerbe für die grosse Unterstützung. Bitte berücksichtigen Sie das einheimische Gewerbe für Ihren Bedarf.

Ich lade Sie ein, sich aktiv an der Gestaltung von Untereggen und dem gesellschaftlichen Leben zu beteiligen.

Ihr
Norbert Rüttimann
Gemeindepräsident



Inserentenverzeichnis

(US = Umschlagseite)

A Alters- und Pflegeheim	4. US	K Käserei	3. US	T Taxi	10
Architekturbüro	2. US	Kaminfeger	10	Teppiche	10
Autospenglerei	6	Kirchenmaler	3. US	Torbau	16
Autovermietung	10	Kranarbeiten	4. US	Transporte	4. US
		Küchenbau	3. US	Treuhand	10
B Bäder	20			U Umbauten	10
Bank	4. US	L Lenkgeometrie	10		
Bauunternehmungen	6, 20	M Malergeschäft	10, 20	W Wärmepumpen	2. US
Bedachungen	19, 4. US	Markisen	2. US	Wind- und Wetterschutz	2. US
Beschattungen	2. US	Maschinenbau	16	Wintergärten	16
Blumengeschäft	3. US	Metallbau	16		
Bodenbeläge	10	Metzgerei	3. US		
Buchhaltungen	10				
		P Parkett	10		
E Elektroinstallationen	20	Partyservice	3. US		
		Pneuhäuser	10		
F Feuerungskontrolle	10				
		R Reifen	10		
G Gärtnerei	3. US	Restaurator	3. US		
Garage	16	Rohrleitungsbau	6		
Gartenbau	6, 10, 3. US	Rolläden	2. US		
Gartengestaltung	10				
Gartenpflege	6, 10, 3. US	S Sanitär	6, 20		
Gerüstbau	4. US	Seniorenzentrum	4. US		
		Solaranlagen	2. US		
H Heizungen	2. US, 6	Spenglerei	16		
		Spritzwerk	6		
I Ingenieurbüro	4. US	Storenbau	2. US		
Innenausbau	10				

Inhaltsverzeichnis

Untereggen – das rabenstarke Dorf!		4
Ortsplan		5
Geschichte		7
Natur, Landschaft und Sehenswürdigkeiten	Dorfbild	8
	Am Jakobsweg	8
	Wahrzeichen	9
	Erholungsangebote	9
Gemeindebehörden		11
Öffentliche Dienstleistungen / Service Public	Gemeindeverwaltung	12
	Post / Bank	12
	Verkehr	12
	Gewerbe	13
Dorfleben	Jugendarbeit	14
	Vereine	14
	Bürgermusik	14
	Möttelisounders	14
	Sport	15
	Schiesssport	15
	Gastliches Untereggen	17
Schule	Schulbetrieb	18
	Lehrerschaft	19
	Bildungskommission	19
	Schulanlagen	21
Kirchgemeinden	Katholische Kirche	22
	Evangelische Kirche	25

Impressum

Ausgabe:	2019
Text & Fotos:	Gemeindeverwaltung Untereggen
Satz + Druck:	Schmid-Fehr AG, Goldach
Inserate + Gestaltung:	© by HaRu-Verlags AG, 9524 Zuzwil
	Tel. 071 947 20 47, Fax 071 947 20 48
	Alle Rechte vorbehalten, einschliesslich derjenigen des auszugsweisen Abdrucks und der elektronischen Wiedergabe.



Untereggen – das rabenstarke Dorf

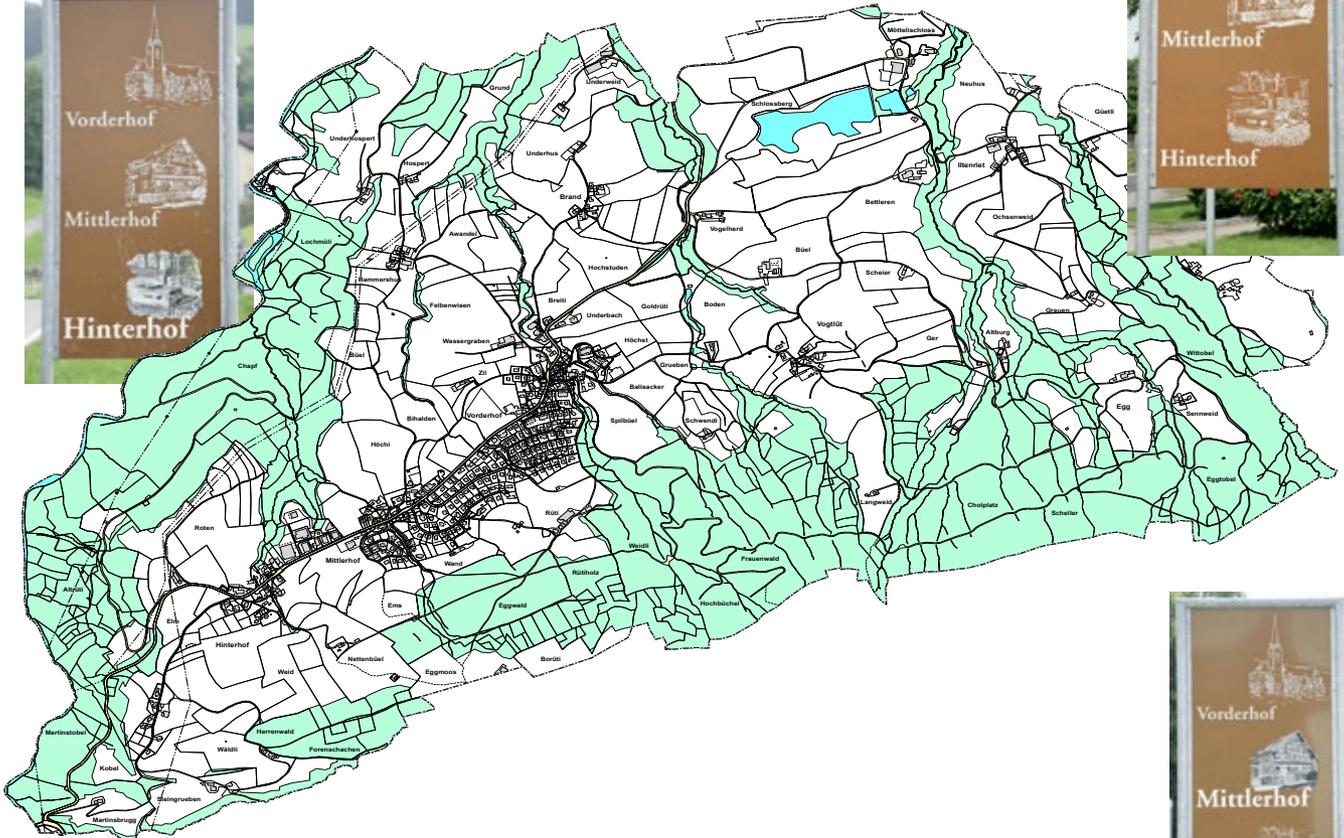
Eingebettet zwischen St.Gallen und dem Bodensee, leicht abseits der grossen Verkehrsachsen liegt die idyllische Gemeinde Untereggen. Mit einer Fläche von rund 7.14 Quadratkilometern und einer Grenzlänge von 14.35 Kilometern gehört Untereggen zu den mittelgrossen Gemeinden im Wahlkreis Rorschach. Untereggen ist eine Gemeinde im Grünen und gehört zu den st. gallischen Binnengemeinden: Das Gemeindegebiet berührt weder die Grenzen eines anderen Kantons noch diejenige der Schweiz. Im Osten, wo das Wittobel und der Buechberg natürliche Grenzen setzen, stösst Untereggen an Rorschacherberg. Auch im Süden wird das Unteregger Gemeindegebiet natürlich durch den markanten Mischwald begrenzt. In ihm verläuft leicht nördlich der Hügelskulptur die Grenze Untereggens zu Eggersriet. Dort, wo die Grenze den Waldrand des Rütiholzes erreicht, befindet sich auf rund 880 Metern über Meer der höchste Punkt der Gemeinde. Richtung Nordwesten bildet der Fluss Goldach die natürliche Grenze zu den Gemeinden St. Gallen und Mörschwil. Am Saum des Rantelwaldes, wo auf rund 460 Metern über Meer der tiefste Punkt auf dem Gebiet der Gemeinde Untereggen gemessen wird, beginnt nördlich der Unteregger Höfe die gemeinsame Grenze mit Goldach.



Die Nähe zur Stadt St.Gallen und die sehr gute Verkehrs-anbindung machen Untereggen zu einer attraktiven Wohngemeinde mit Blick über den schönen Bodensee. Natur und Erholung werden in Untereggen nicht nur angepriesen, sondern auch nachgelebt. So ist um den Möttelischlossweiher ein Naturschutzgebiet von nationaler Bedeutung ausgeschieden. Das Naherholungsgebiet ist jedoch längst nicht mehr nur bei Untereggerinnen und Untereggen äusserst beliebt, sondern lädt auch viele Besucherinnen und Besucher aus den umliegenden Gemeinden zur Erholung ein. Die Gemeinde unterstützt weiter das Vernetzungsprojekt Schlossweiher, welches die Artenvielfalt von Pflanzen und Tieren fördern soll. Ein weiteres Aushängeschild der Gemeinde ist die ausgezeichnete Schule mit dem integrativen Schulsystem. Eine gute Infrastruktur wird den Kindern in der Primarschule im Vorderhof und in den Kindergärten im Rank und im Hof geboten. Auch besteht ein sehr aktives Vereinsleben, welches das Dorf mit tollen Veranstaltungen belebt.



Auch in Zukunft möchte sich die Gemeinde als attraktive Wohngemeinde, naturverbunden im Grünen, zwischen der Stadt St. Gallen und dem schönen Bodensee präsentieren. Ganz nach dem Motto: **«Untereggen – das rabenstarke Dorf!»**



rüttimann

Autospenglerei & Spritzwerk & Abschleppdienst

9033 Untereggen Tel. 071 866 34 72 Fax 071 866 35 72 Natel 079 601 41 78
www.carrosserie-ruettimann.ch

RB REICHMUTH
BAUUNTERNEHMUNG

Karl Reichmuth GmbH
Mittlerhof 23
9033 Untereggen
reichmuth@blackpoint.ch

Tel. 071 866 27 31
Mobil 079 325 27 32

Um- und Neubauten
Kundenarbeiten
Tiefbauten



**GARTENBAU
ENGESSER**

Unternehmungen AG / Untereggen / Tel. 071 841 10 39 www.gartenbau-engesser.ch

Telefon 071 866 22 62

Wittenbach, Mörschwil, Bernhardzell
www.schetter.ch

Max Schetter AG
für Wasser und Wärme



Geschichte

Die Gegend von Untereggen ist ein sehr alter Kulturboden. Die Tatsache, dass schon ausgangs des 9. Jahrhunderts über die Goldach eine erste Martinsbrücke geschlagen worden sein soll, lässt erahnen, dass damals ein reger Verkehr zwischen den klösterlichen Besitzungen in der Gegend von Rorschach und dem Stift St. Gallen bestanden haben muss. Die Höfe entwickelten sich wohl im Zusammenhang mit dieser Verkehrsverbindung zwischen dem Bodensee und dem Kloster. Die älteste Urkunde stammt aus dem Jahr 908 und bezieht sich auf den Vorderhof, der damals noch Eppenwilen geheissen hat.

In der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts gelangten die Gerichtsrechte über das Gebiet Untereggen an die Fürstabtei St. Gallen. 1560 wurde der Gemeinschaft von Untereggen durch St. Gallen ein Dorfrecht zugesprochen. 1701 löste sich ein grosser Teil von Untereggen von der Pfarrei Goldach und bildet seither eine eigene Pfarrei. 1803 schlossen sich Untereggen, Eggersriet und Grub zu einer Politischen Gemeinde zusammen, von der Untereggen 1827 als eigene Gemeinde abgetrennt wurde.

Die Tatsache, dass Untereggen während langer Zeit verschiedenen Gerichten und Pfarreien zugeteilt war und erst spät ein politisch unabhängiges Gemeindewesen wurde, findet ihren Niederschlag auch im Siedlungsbild. Neben dem Vorderhof, der die Hauptsiedlung ist und wo die Kirche und das Schulhaus stehen, konnten sich mit dem Mittlerhof und Hinterhof weitere, relativ starke Siedlungskerne entwickeln. Ausserdem gibt es zahlreiche Weiler und Einzelhöfe, die das Landschaftsbild stark mitprägen.

Mitte des 20. Jahrhunderts erfolgte ein grosser Ausbau der Infrastruktur. Die Hauptstrasse wurde mit einem Hartbelag versehen, die Wasserversorgung auf zeitgemässen Standard ausgebaut und die Versorgung mit elektrischer Energie kontinuierlich verbessert.

Heute präsentiert sich Untereggen als ein Dorf mit hoher Wohnqualität, abseits vom grossen Lärm.



Das Unteregger Geschichtsbuch kann auf der Gemeindeverwaltung oder unter www.untereggen.ch bezogen werden.





Natur, Landschaft und Sehenswürdigkeiten

Dorfbild

Zu einem intakten Dorfbild gehören neben der Kirche, Wohnquartieren, den Gewerbebetrieben und öffentlichen Bauten auch die vereinzelt geschützten Häuser. Diejenigen, die in der Schutzverordnung Aufnahme fanden, sind nur eine kleine Anzahl von Zeitzeugen. Aber nicht nur Gebäude sind schützenswert. Auch ein Grossteil der Landschaft, wie zum Beispiel das Gebiet um den Schlossweiher, ist unter Schutz gestellt.

Der Schlossweiher gilt als ein ausgesprochen schönes Naturschutzgebiet, umgeben von einem geschlossenen Schilfgürtel, durchwachsen mit Bäumen und Sträuchern. Auf der Wasseroberfläche leuchten blühende Seerosen, und eine grosse Anzahl Amphibien hat hier ihren Lebensraum. Bei dem Gebiet rund um den Schlossweiher handelt es sich um eine Kulturlandschaft mit einem Flachmoor und Amphibienlaichgebiet von nationaler Bedeutung.

Die Landwirtschaft prägt den Charakter des Dorfbildes. Insgesamt sind noch rund 25 Landwirtschaftsbetriebe aktiv tätig. Jährlich werden auf der Gemeindeverwaltung die Daten für die Betriebsstrukturerhebung erfasst, wo unter anderem die Anzahl Tiere und die bewirtschafteten Flächen ermittelt werden. Im Jahr 2018 registrierte das Landwirtschaftsamt in Untereggen rund 1840 Tiere wie Kühe, Rinder, Pferde, Esel, Hühner, Ziegen, Schweine etc. Die landwirtschaftliche Nutzfläche, wie Naturwiesen, Weiden, Obstanlagen, Freilandgemüse, Hecken etc., betrug 360 ha (gesamte Fläche des Gemeindegebietes: 714 ha).

Am Jakobsweg

Eine Besonderheit Untereggens ist die Lage am bekannten Jakobsweg, der im Mittelalter zu den wichtigsten Pilgerrouten gehörte. Zu Hunderttausenden zogen seit dem 10. Jahrhundert Pilger quer durch Europa an das Grab des Apostels Jakobus des Älteren in Santiago de Compostela (Spanien).

Vom Abschnitt des Jakobswegs, der sich zwischen Rorschach und St. Gallen über das Gebiet der Gemeinde Untereggen hinzieht, haben sich nur wenige Spuren erhalten. Zum Beispiel verdankt die 1834 abgebrochene Jakobskapelle, die auf dem Rorschacher Kronenplatz stand (wo sich heute der Jakobsbrunnen befindet), ihre Benennung dem Pilgerpatron. Von Rorschach aus zogen die Pilger nach Goldach. Einer der Wege verlief dem Goldach-Fluss entlang bis zur Blumenegg, dann steil hinauf durch den Rantelwald zu den Unteregger Höfen Hospert und Hammershaus. Am Westende des hügeligen Unteregger Geländes fiel der Weg steil ins Goldachtobel ab. Im Martinstobel führten ursprünglich Furten durch die Goldach, später überspannte eine Brücke den Fluss. Dieses gigantische Brückenwerk wurde das erste Wahrzeichen von Untereggen.



Wahrzeichen

Der helle Turm der Pfarrkirche grüsst erhaben von der Höhe und ist weit herum sichtbar. Er ist eines der Wahrzeichen der Gemeinde. Das Gotteshaus stellt einen Wurf des Barock dar, und seine geschmackvolle künstlerische Ausstattung versetzt Besuchende immer wieder in Staunen.

Als weiteres Wahrzeichen gilt das Schloss Sulzberg (auch Möttelischloss genannt). Erbaut wurde die Burg zirka 1230. Rudolf I. von Sulzberg erschien als Erster auf dem Schloss. Die Herren von Sulzberg stammten aus dem bayrischen Marktdorf Sulzberg bei Kempten im Allgäu. Um die Mitte des 13. Jahrhunderts stellten sie sich in den Dienst des Bischofs von Konstanz. Als Herren ihrer Burg verwalteten die Sulzberger viele Ländereien. Daneben ordneten sie als Gerichtsherren das rechtliche Zusammenleben in Goldach und Thal.

Erholungsangebote

Der Vorderhof ist Ausgangspunkt von zwei beliebten Erkundungswegen. Der **Rabenweg** wurde im Jubiläumsjahr 2009 (600 Jahre Untereggen) eröffnet. Er startet an der Spielbuelstrasse, führt auf einer Streckenlänge von 6.3 km vorbei an den Weilern Vogtlüt, Scheier, Egg und Sennweid bis hin zum Frauenwald und gelangt von da zurück an den Ausgangspunkt. Die Umrundung dauert zu Fuss ca. 1.5 Stunden. Entlang des Rabenwegs informieren Sie über ein Dutzend Tafeln über unser Wapentier.

Ebenfalls im Vorderhof an der Spielbuelstrasse startet der **Wasserweg** der Raiffeisenbank Goldach-Tübach-Untereggen. Beginnen oder beenden Sie Ihre Wanderung mit einer Erfrischung im Kneipp-Brunnen im Vorderhof. Der Wasserweg führt Sie entlang der Goldach bis hin zum Bodensee und endet beim Freibad Seegarten in Goldach. Unterwegs erwarten Sie ein Erdgletscher, Grillstellen, Fischtreppen, Geotope, Spielplätze, Wasserkraftwerke und eine Barfussstrecke.

Der Wasserweg führt ebenfalls vorbei am grössten Spielplatz der Region. Auf der Sportanlage Kellen begrüsst Sie der im Jahr 2011 eröffnete **Begegnungsplatz Kellen**. Sieben Inseln zu unterschiedlichen Themen laden Jung und Alt zum Verweilen ein. Nebst attraktiven Sportgeräten gibt es auch ruhigere Zonen mit Grillstellen und Sitzgelegenheiten zur Erholung.





Buchführung
Steuern
Beratung

Buchhaltung & Treuhand GmbH
Adriano Carrera
Pfannackerstrasse 8, 9033 Untereggen

Telefon 071 866 44 42

www.acbuchhaltung.ch
info@acbuchhaltung.ch

H. U. Mumenthaler Kaminfegermeister

Quellenstrasse 14, 9036 Grub SG
Telefon 071 891 54 23, Natel 079 696 30 12

**Kaminfegerdienst
Feuerungskontrolle**

grün-weiss – mein Taxi
071 333 33 33

Sprenger AG

Vermietung von Transportern
071 282 44 44

Malerei • Tapeten

Walter Möckli
9033 Untereggen

Tel. 071 866 30 66
Natel 079 431 87 91

[waltermoekli@bluewin.ch](mailto:waltermoeckli@bluewin.ch)

CREA BAU
MARTIN BLEIKER

9033 Untereggen 079 958 48 28
www.crea-bau.ch

- ✓ Gartengestaltung
- ✓ Umbauten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Betonbohrungen
- ✓ Abbrucharbeiten
- ✓ Räumungen

REIFEN-SERVICE · LENKGEOMETRIE

SCHLEGEL

PNEUHAUS A. Schlegel GmbH
Inhaber: **Walter Scherrer**
Unteregger Strasse 55
9403 GOLDACH
Tel. **071 841 57 57**



Mitglied **SWISS TYRE GROUP**

www.pneuhaus-schlegel.ch

Parkett stark im Trend.

bürki

Bürki Boden AG
9413 Oberegg, T 071 891 14 76
9403 Goldach, T 071 841 08 87
www.buerki-boden.ch

Bodenbeläge
Teppiche
Parkett
Do it yourself

varioplant GmbH

pflegt und baut Gärten

St. Gallen & Untereggen

Telefon 071 279 27 45 / Fax 071 860 08 54
www.varioplant.ch / e-mail: info@varioplant.ch

Gemeindebehörden

		Telefon
Gemeindepräsident	Norbert Rüttimann , Mittlerhof 25 norbert.ruettimann@untereggen.ch	071 866 34 72
Schulpräsident	André Habermacher , Lehnackerstrasse 7 andré.habermacher@untereggen.ch (ab 1.8.2019)	071 288 93 80
Gemeinderat	Roland Graf , Vorderhof 39a roland.graf@untereggen.ch	071 866 29 78
	Marius Geiger , Lehnackerstrasse 13 marius.geiger@untereggen.ch 1 Sitz vakant (Ersatzwahl am 20.10.2019)	071 866 10 30
Geschäftsprüfungskommission	André de Bue , Fellenbergstrasse 13	071 866 26 52
	Egeter Reto , Vogtlüt 5	071 860 06 45
	Benz Ivo , Pfannackerstrasse 2a	071 866 33 90
	Bühler Martin , Pfannackerstrasse 13	071 855 71 83
	Sieber Corinne , Vorderhof 27	079 623 89 62

Unsere Behördenmitglieder stehen Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.
Das detaillierte Behördenverzeichnis finden Sie unter www.untereggen.ch.





Öffentliche Dienstleistungen / Service public

Gemeindeverwaltung

Das Gemeindehaus Untereggen wurde im Jahr 2010 energetisch saniert und befindet sich im Mittlerhof. Die meisten Dienstleistungen und Kundenbedürfnisse können direkt auf der Verwaltung erledigt werden.

Aufgrund ihrer Grösse arbeitet die Gemeinde für verschiedene Aufgaben mit Nachbargemeinden zusammen. Unter anderem sind das Zivilstandsamt (Rorschach), das Grundbuchamt (Goldach), die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (Goldach) und der Bevölkerungsschutz (Feuerwehr / Zivilschutz, St. Gallen) in der regionalen Zusammenarbeit gelöst.



Post / Bank

Untereggen besitzt keine eigene Poststelle mehr. Die Postdienstleistungen können direkt an der Haustür mittels Hausservice bezogen werden. Die nächsten Postschalter befinden sich in den Nachbargemeinden Goldach und St. Gallen.

Für den Bargeldbezug steht der Bevölkerung direkt neben dem Gemeindehaus ein Bancomat der Raiffeisenbank zur Verfügung.

Verkehr

Das Postauto verbindet Untereggen mit der Region Rorschach und St.Gallen. Auf dem Gemeindegebiet befinden sich entlang der Hauptstrasse sechs Postautohaltestellen. An Werktagen verkehren die Postautos im Halbstundentakt. Für Nachtschwärmer steht am Wochenende (Freitag / Samstag) ein Spätkurs zur Verfügung. Dieser fährt bis kurz nach Mitternacht von St. Gallen nach Untereggen.

Auf der Gemeindeverwaltung werden zudem 2 Tageskarten (GA-Gemeinde) angeboten. Diese können online unter www.untereggen.ch reserviert werden.

Gewerbe

Auch ohne dass die grossen Detailhändler einen Laden im Dorf betreiben, bietet Untereggen seiner Bevölkerung einige Einkaufsmöglichkeiten. Fleischliebhaber werden mit köstlichen Spezialitäten im Metzgereiladen verwöhnt. Dieser hat auch ein Angebot an Salat, Gemüse und Dingen für den täglichen Bedarf. Auch sind verschiedene Landwirte im Direktverkauf aktiv und bieten einheimische Agrarprodukte «direkt vom Puur» an.

In der modernen Käserei wird ausgezeichneter Käse für die ganze Region produziert. Entlang der Hauptstrasse werden zwei Coiffeursalons und ein Elektrogeschäft betrieben.

Die Mehrzahl der Unteregger Betriebe sind auf lokale und regionale Bedürfnisse ausgerichtet. Die meisten Unternehmen sind im Gewerbegebiet Böhler angesiedelt – so eine Autogarage, ein Mobil-Sägewerk, ein Geschäft für Markierungen und Signalisationen, ein Sanitär- und Heizungsgeschäft, ein Metall- und Konstruktionsbau-Unternehmen, Hof- und Landtechnik sowie Rideaux-Stickereien. An anderen Orten in Untereggen sind noch ein Holzbauunternehmen, eine Autospenglerei und Carrosserie sowie ein Architekturbüro zu finden.



Dorfleben

Untereggen verfügt über zahlreiche traditionelle Anlässe. Lassen Sie sich musikalisch an der Abendunterhaltung der Bürgermusik verwöhnen, oder tanzen Sie ausgelassen zu Klängen der Möttelisouanders (Guggenmusik). Nutzen Sie das schöne Erholungsgebiet rund um den Schlossweiher, und gönnen Sie sich ein paar Stunden in der einzigartigen Natur. Für unsere kleineren Sportler steht eine beliebte Jugendriege zur Verfügung. Besuchen Sie unsere Bundesfeier mit Panoramablick über den Bodensee, und geniessen Sie dazu feine Grilladen. Besuchen Sie den Gottesdienst der katholischen oder evangelischen Kirche, und nehmen Sie an deren zahlreichen Anlässen teil. Informieren Sie sich über die bevorstehenden Veranstaltungen direkt im Mitteilungsblatt, auf unserer Homepage: www.untereggen.ch oder auf Facebook: Gemeinde Untereggen. Es lohnt sich!

Jugendtreff Untereggen

Jugendarbeit

In Untereggen wird für Jugendliche bis zur Sekundarschule ein Jugendtreff angeboten. Der Jugendtreff wird von einer Jugendarbeiterin geleitet und befindet sich im Gewerbegebiet Böhler. Zusammen mit den Jugendlichen werden Aktivitäten geplant und durchgeführt. Die Jugendlichen werden animiert, selber Ideen einzubringen.



Vereine

Bürgermusik

Die Bürgermusik Untereggen ist das musikalische Aushängeschild des Dorfes. Gegründet im Jahr 1838, entwickelte sich die Dorfmusik zu einer Brass Band der ersten Stärkeklasse. Die gut 25 Musikantinnen und Musikanten stammen grösstenteils aus Untereggen. Im Jahr 2013 feierte die Bürgermusik ihr 175-Jahr-Jubiläum mit der Neuuniformierung und der Durchführung des Kreismusiktages. Die jährliche Abendunterhaltung stellt einen ganz besonderen Höhepunkt des Vereinsjahres dar. Besuchen Sie die Bürgermusik unter www.buergermusik-untereggen.ch.



Möttelisouanders

«Frech, schrill, gutgelaunt», so könnte man unsere Dorfguggenmusik Möttelisouanders beschreiben. In der 5. Jahreszeit trifft man die farbenfrohe Guggenmusik an so manchem «Guggentreff». Lassen Sie sich von den Möttelisouanders mitreissen: www.moettelisouanders.ch!



Sport

Das Mukiturnen und die Jugendriege sind seit Jahren ein wichtiger Bestandteil für die sportliche Betätigung unserer Kinder und Jugendlichen im Dorf. Ob Mädchen oder Knaben – im Mukiturnen oder der Jugendriege findet jeder altersgerecht einen Platz. Geturnt wird in der Mehrzweckhalle Spielbühl oder wenn es das Wetter zulässt auf den Aussenanlagen.

Sportbegeisterte können ihre Fitness im FTV-Frauenturnverein Untereggen, bei den Sportfreunden Seeblick oder den Joggern unter Beweis stellen.

Schiesssport

Gegründet im Jahr 1871, ist der Militärschützenverein der zweitälteste Verein von Untereggen. Er hat sich die Verbreitung des Schiessens als Sport und die Förderung der Jungschützen und Junioren auf die Fahne geschrieben.



Rüttimann

Metall- und Konstruktionsbau
Regionalvertretung Normstahl Garage Doors

Böhler 9033 Untereggen

Tel. 071 866 18 56 Fax 071 866 18 60

Natel 079 430 22 53 Email: rmunt@bluewin.ch

www.ruettimann-metall.ch

- Torbau
- Fenstergitter und Geländer
- Metallbalkone
- Wintergärten
- Allgemeine Schlosserarbeiten

DORFGARAGE PETER HARDER

Im Böhler 11 - 9033 Untereggen

Telefon 071 866 13 88 - Telefax 071 866 13 86

Verkauf, Service & Reparaturen aller Automobile
Neuwagen, Abschleppdienst, vollautom. Waschanlage



Das Familien-Unternehmen Kuratli-Maschinenbau ist seit 1983 Ihr zuverlässiger Partner für Verschlauchungen, Aufbau-Pumpfässer, Futtermischer, Entrindungs-maschinen und Spezialanfertigungen



KURATLI⁺

www.kuratli-maschinenbau.ch

Im Böhler 9
CH-9033 Untereggen

Tel. 071 866 18 38

Fax 071 866 21 58

info@kuratli-maschinenbau.ch



Schwager AG

Bedachungen & Spenglerei

www.schwager-bedachungen.ch

Schwager AG Bedachungen Tel. 071 844 69 89

Marmorstrasse 5 Fax 071 844 69 85

9403 Goldach schwager.dach@bluewin.ch

- Steildach
- Flachdach
- Spenglerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Kranarbeiten
- Solaranlagen

Gastliches Untereggen

Im Dorfzentrum laden noch zwei Gastwirtschaften zum Verweilen ein. Im Vorderhof befindet sich die Wirtschaft zum Schäfle und im Mittlerhof das Restaurant Mittlerhof. Ausserhalb des Dorfes lädt das Selbstbedienungsrestaurant Waldschenke zur alten Burg Wanderer und Spaziergänger zu einer kleinen Rast ein. Für Anlässe kann nebst den Sälen in den Restaurants auch der Gewölbekeller im Schlossgut, auf dem Hof der Familie Troxler, gebucht werden.





Schule

Die Schulanlagen dienen in erster Linie der Schule. Soweit der Unterricht nicht beeinträchtigt wird, werden die Mehrzweckräumlichkeiten Vereinen und weiteren Interessierten gegen angemessene Entschädigung zur Benützung überlassen. In Ausnahmefällen (z.B. für Klassenzusammenkünfte) stehen der Öffentlichkeit auch Schulzimmer zur Verfügung. Weitere Informationen und Anmeldeformulare sind auf der Homepage der Schule erhältlich.

(www.schule-untereggen.ch)



Schulbetrieb

Die Kinder werden am 1. August nach Vollendung des vierten Altersjahres schulpflichtig. Sie besuchen zunächst zwei Jahre den Kindergarten und anschliessend sechs Jahre die Primarschule. Im Kindergarten und in der Primarschule gelten Blockzeiten für alle Vormittage (Montag bis Freitag). Sie dauern von 8.00 – 11.40 Uhr (4 Lektionen). Im ersten Kindergartenjahr können die Eltern ihr Kind für die erste Morgenlektion abmelden. Die beiden Kindergärten befinden sich mitten im Dorf beim Gemeindehaus. Der Unterricht der Primarschule findet im Schulhaus und im Schulzimmer in der Mehrzweckhalle statt. Seit 1995 wird in Untereggen nach der Integrativen Schulungsform (ISF) unterrichtet. Deren Ziel ist es, möglichst allen Kindern den Besuch der Volksschule – in Untereggen – zu ermöglichen. Dies geschieht durch eine sorgfältig geplante und gezielte Hilfe bei Schulschwierigkeiten und die entsprechenden individuellen Fördermassnahmen. Ein besonderes Augenmerk richtet die Schule auf den Begabungsförderungsunterricht. Durch einen gezielten Aufbau und die Umsetzung des dreistufigen Schulischen Enrichment Modells (SEM) werden für die ganze Schule ein anspruchsvolles und lustvolles Lernen sowie noch mehr positive Leistungserfahrungen ermöglicht. Beim Übertritt in die Oberstufe (Sekundar- oder Realschule) können die Kinder zusammen mit ihren Eltern wählen, ob sie den Unterricht in St. Gallen oder in Goldach besuchen wollen. Die Schulgemeinde übernimmt das Schulgeld für die öffentliche Schule und die Kosten für das Postautoabonnement.

Lehrerschaft*Schulleiter Thomas Allmann**Schulhaus Spielbühl**Kindergarten «Im Rank»*

071 866 16 53

071 866 14 52

071 866 16 40

Judith Koller	Kindergarten
Ruth Popp	Kindergarten
Petra Duplain	1. Klasse
Patricia Forrer	2. Klasse
Salome Tobler/Andrea Buob	3./4. Klasse
Ruth Angehrn	5./6. Klasse
Thomas Allmann	Teamteaching
Katja Ammann	Teamteaching
Petra Bosshart	Handarbeit/Werken
Stefan Ingold	Heilpädagoge

Bildungskommission

André Habermacher	Schulpräsident (ab 1.8.2019)
Marius Geiger	Gemeinderat
Stefan Jung	Delegierter
Edith Schaller	Schulverwaltung
Thomas Allmann	Schulleiter
Andrea Buob	Lehrervertretung

Hauswart

Thomas Erni

Schulbus

Gross Reisen, Beat Gross



P. Käser

Malerei • Tapeten • Mineral-Putze

Bruggwaldstrasse 10 • 9008 St.Gallen
Telefon 071 278 61 31 • Telefax 071 278 62 22
www.pkaeser.ch • info@pkaeser.ch

bruggmühlestrasse 16
9403 goldach
telefon +41 71 841 56 00
info@bad-tech.ch
www.bad-tech.ch



bad-tech
Bad & Küchenbäder

küchen-idee
Küchen & Küchenmöbel

geräte-idee
Haarstyling & Kosmetik

**Diese Firmen
waren an der
Sanierung des
Kindergartens
beteiligt**

Von der einfachen Steckdose bis zum IT-Support ...



... alles aus einer Hand

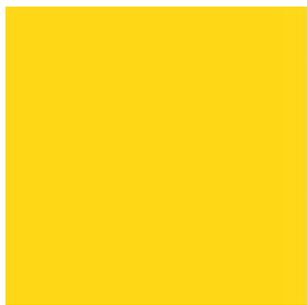
- ⇒ Stark- und Schwachstrom
- ⇒ Telekommunikation
- ⇒ IT-Internet-Lösungen
- ⇒ Sicherheitsanlagen
- ⇒ 7 x 24-Stunden-Service

Schmid AG

Elektrotechn. Unternehmungen, Vorderhof 31, 9033 Untereggen

Tel. 071 860 01 11, Fax 071 860 01 19

Internet: www.elektro-schmid.ch, e-mail: info@elektro-schmid.ch



STUTZ

Schularzt

Dr. med. M. Bigler, Rorschach

071 844 10 10

Schulzahnärzte

Dr. med. dent. O. Graefen, Rorschach

071 841 12 21

Med. dent. Chr. Ruckstuhl, Rorschach

071 844 60 10

Med. dent. N. Cuendet, Goldach

071 841 21 23

Dr. med. dent. P. Bronwasser, Goldach

071 845 10 13

Med. dent. D. Schmid, Goldach

071 841 66 41

Dr. med. dent. Hiltbrand, St.Gallen

071 845 30 93

Schulanlagen

Die Schulanlagen befinden sich im Vorderhof neben der katholischen Kirche. Das Schulhaus wurde in den Jahren 1907/1908 gebaut. In den Jahren 1968, 1988 und 2000 wurde es renoviert oder baulich verändert. Aufgrund der grösseren Schülerzahlen wurde 2004 der Schulpavillon erstellt. Der Sportplatz wurde 1977/1978 erstellt, 1988 saniert und ausgebaut. Der Belag des Hartplatzes wurde im Sommer 2003 ersetzt. Im Obergeschoss der Mehrzweckhalle, welche 1985 erbaut wurde, befinden sich zusätzliche Schulräume, das Büro des Schulleiters und die Schülerbibliothek. Die beiden Kindergärten «Im Rank» (erbaut 1977/1978, saniert 2015) und «Im Hof» (erbaut 2004) befinden sich nach dem Einlenker in die Pfannackerstrasse, östlich des Gemeindehauses.





Katholische Pfarrei Maria Magdalena

Unsere Pfarrkirche ist der heiligen Maria Magdalena geweiht. Sie steht auf einer Anhöhe, daher ist sie aus der ganzen Bodenseegegend sichtbar. Seit 1972 unter Eidg. Denkmalschutz gestellt, gehört sie zu den stilvollsten Barockkirchen der Region. Im Jahr 2000 haben Goldach und Untereggen einen Seelsorgeverband gegründet und gleichzeitig wurde unser Pfarramt neu besetzt. Seit 2009 arbeiten die Pfarreien Untereggen, Goldach, Rorschach in einer Seelsorge-Einheit zusammen. Unter www.kkrr.ch finden Sie viele weitere interessante Informationen.

Wichtige Adressen

Pfarramt	Spielbühlstrasse 10	071 860 04 14
Pfarrreileiter	Wieland Frei	071 866 33 13 wieland.frei@kkrr.ch
Pfarrer Seelsorgeeinheit	Roland Eigenmann	071 841 22 83
Mesmerin	Helen Widmer	071 866 21 43
Drehscheibe	Claudia Späth	071 278 01 74
Kirchenverwaltung	Stefan Meier, Geschäftsleiter	071 855 12 07
Kirchenchor	Anja Neumann, Präsidentin	071 244 30 93

Gottesdienste

Sonntag:	Gottesdienst mit Predigt. Einmal im Monat: «Chilekafi»
Gemäss Ankündigung im Pfarreiblatt:	Familiengottesdienst (Sonntagmorgen)
Jedes Semester:	Gesamtschulgottesdienst ökumenisch

Detaillierte Angaben über kirchliche Anlässe und Messfeiern werden im monatlich erscheinenden Pfarrei-Forum (www.kkrr.ch) Rorschach-Untereggen-Goldach publiziert. Zudem gibt das Mitteilungsblatt der Gemeinde Untereggen besondere Hinweise.



Kirchliches

Taufe

Das Taufgespräch soll helfen, den Sinn für die Taufliturgie und die Verantwortung für die religiöse Kindererziehung zu wecken. Die Taufe wird an Sonntagen um 11.45 Uhr oder nach persönlicher Absprache gespendet. Melden Sie sich bitte beim Pfarramt Untereggen.

Kirchliche Trauung

Planen Sie eine Trauung? Nehmen Sie Kontakt auf mit dem Pfarramt, um einen Termin für das Ehevorbereitungsgespräch mit dem Seelsorger zu vereinbaren. Datum, Ort der Trauung und Trauungsgottesdienst können im Wesentlichen nach eigenen Wünschen bestimmt werden.

Versöhnungsfeier

Vor Ostern und Weihnachten findet eine Bussfeier in Goldach und Rorschach statt.

Firmung

Die Firmung wird im ganzen Bistum im Alter von 18 Jahren durchgeführt.

Kommunion zu Hause, Krankensalbung

Wenn Pfarreiangehörige krank sind oder altershalber den Wunsch nach einem Seelsorger haben, rufen Sie den Pfarreileiter Wieland Frei an. Ein Besuch zu Hause oder im Spital ist gewährleistet. Ein Seelsorger besucht Sie einmal im Monat und bringt Ihnen auf Wunsch die heilige Kommunion. Wenn Sie es für nötig halten, wird auch die Krankensalbung gespendet.

Todesfall

Melden Sie sich beim Pfarramt. In einem persönlichen Gespräch mit dem Seelsorger können Sie den Trauergottesdienst vorbereiten. Am vorangehenden Tag ist um 19.30 Uhr Sterbegebet.

Lebendige Gemeinschaft

Unsere Kirche ist eine Gemeinschaft von Gläubigen. Diese Gemeinschaft kann nur dann lebendig sein, wenn sich jede Person darin aufgehoben und akzeptiert fühlt. Zeit- und Modeströmungen verlangen auch immer wieder eine kritische und wohlwollende Auseinandersetzung. Ihre Anregungen nimmt der Pfarreileiter gerne entgegen.



Kirchenchor

Haben Sie auch schon daran gedacht, das Lob Gottes im Kirchenchor mitzugestalten? Wenn Sie sich angesprochen fühlen und sich für den Chorgesang der Kirche interessieren, nehmen Sie Kontakt mit der Präsidentin des Kirchenchors auf.

Sonntagsfiir für die Kleinen

Unsere Sonntagsfiir-Gruppe lädt die Kleinen sechsmal im Jahr zur Kinderfeier ein. Eingeladen sind Kinder ab Kindergarten bis 3. Klasse. Die Feier beginnt jeweils im Sonntagsgottesdienst der Kirche, danach ziehen sich die Kleinen in die Dorfstube zurück.

Jugendarbeit

Die Magdalenapfarrei bietet eine lebendige und vielfältige Jugendarbeit an. So sind die Jungen nicht mehr wegzudenken im Pfarreileben, wo vieles generationenübergreifend angegangen wird.

Die Ministranten sind nicht nur im Gottesdienst, sondern auch an verschiedenen Anlässen in der Freizeit aktiv. Die Grösseren können sich u.a. als Junglektoren betätigen.

Viele kirchliche Aktivitäten werden gemeinsam in der Seelsorgeeinheit, der Katholischen Kirche Region Rorschach KKRR angeboten.



Evang.-reformierte Kirchgemeinde

Untereggen ist der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Goldach angeschlossen. Diese umfasst die fünf Orte Goldach, Mörschwil, Steinach, Tübach und Untereggen und ist in drei Kirchkreise eingeteilt. Untereggen gehört zum Kirchkreis Goldach-Tübach-Untereggen. In all diesen Orten finden Sie verschiedenste Angebote. Wir möchten damit als Kirchgemeinde Ihren Bedürfnissen entgegenkommen. Wir sind aber auch auf Ihre Initiative angewiesen. Wenn Sie etwas wünschen, kommen Sie auf uns zu. Verantwortlich für Untereggen ist Kirchenvorsteher Ulrich Bigler, Seeblickstrasse 21, 9033 Untereggen, Tel. 071 866 17 80 und Käthi Meier-Schwob, Pfarrerin, Evang. Kirchgemeindehaus, Schulstrasse 20, 9403 Goldach.

Über die aktuellen Angebote in unserem Kirchkreis können Sie sich an folgenden Orten informieren:

- Mitteilungsblatt der Gemeinde Untereggen
- Tageszeitung: Kirchenzettel und Artikel zu besonderen Veranstaltungen
- Kirchenbote: Gemeindeseite
- Schaukasten vor der Kirche Goldach
- Internet www.ref-goldach.ch

Gottesdienste

Stille und Ruhe sind in unserer hektischen Zeit zu einem wertvollen Gut geworden.

Unsere Gottesdienste laden dazu ein, mit sich selber und mit anderen vor Gott da zu sein:

Besondere Gottesdienste

- Familienkirche
- Fiire mit de Chliine für Kinder bis und mit Vorschulalter und deren Angehörigen
- Gottesdienste im Freien
- Gottesdienste für Kinder und Erwachsene
- GoSpecial – der etwas andere Gottesdienst
- Ökumenische Gottesdienste
- Ökumenische Schulgottesdienste
- Taferinnerungsfeier
- Auskunft: Käthi Meier-Schwob, Pfarrerin



Andachten

- Ökumenisches Abendgebet in der Kath. Kirche Untereggen
Auskunft: Irene Bigler, Tel. 071 866 17 80
- Andachten im Advent und in der Karwoche in der Evang. Kirche Goldach
Auskunft: Käthi Meier-Schwob, Pfarrerin

Meditation (unter Anleitung)

- im Kirchgemeindehaus Goldach, Auskunft: Margrit Lüscher, Pfarrerin

Gruppen – Kurse – Unterricht

Orte der Begegnung

- Zmorge und ökumenischer Mittagstisch in der Dorfstube, 3 bis 4-mal pro Jahr; wird jeweils im Mitteilungsblatt der Gemeinde publiziert. Auskunft Zmorge: Irène Bigler, Tel. 071 866 17 80, ök. Mittagstisch: Mittagstischgruppe, Anmeldung an Susann Mascherpa Tel. 071 860 08 50.
- Kirchenchor: Auskunft: Ueli Bigler, Tel. 071 866 17 80, Proben jeweils Mittwochabend, 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Goldach

Mütter-Kind-Treff

- Ein Ort zum Spielen, Austauschen, Kontakte pflegen und Zvieri essen, jeweils an einem Donnerstag 1-2-mal pro Monat im evangelischen Kirchgemeindehaus Goldach.
Auskunft: Marlise Schiltknecht, Tel. 071 846 89 04

Unterricht

- Religionsunterricht Primarschule und Religionsunterricht Oberstufe,
Auskunft: Urs Reuteler, Tel. 071 841 44 63
- Konfirmandenunterricht, Auskunft: Martin Chollet, Diakon, Goldach, Tel. 071 846 89 03
- Pfarrer Roger Poltéra, Mörschwil, Tel. 071 866 29 39

Kinder- und Jugendarbeit

- Lager und Ferienangebote für Daheimgebliebene, Erlebnisprogramme für Jugendliche,
Auskunft: Ursi Goti, Tel. 071 846 89 05
- CEVI-Jungschar, Auskunft: Ben Fisch, Tel. 078 853 75 56



Angebote für Seniorinnen und Senioren

- Spielnachmittage
 - Altersausflug
 - Alters-Ferienwoche
- Auskunft: Marlise Schiltknecht, Sozialarbeiterin, Tel. 071 846 89 04

Gemeindeforum

- Zu diesem Forum sind alle Mitglieder des Kirchkreises Goldach-Tübach-Untereggen eingeladen, welche sich für das Gemeindeleben interessieren und gerne ihre Ideen einbringen und vielleicht sogar helfen, diese umzusetzen. Jeweils 2 bis 3-mal im Jahr; Daten siehe Medien.

Beratung

Ein Stück Weg mitgehen

Manchmal gibt es Zeiten, in denen ein Mensch, der ein Stück Weg mitgeht, eine grosse Hilfe sein kann. Als Pfarrerin, Diakon, Sozialarbeiterin, Jugendarbeiterin sind wir gerne bereit, Sie zu Gesprächen bei uns willkommen zu heissen oder Sie bei Ihnen zu Hause zu besuchen. Die Gespräche stehen unter der Schweigepflicht. Sie dürfen sich also auf absolute Verschwiegenheit unsererseits verlassen.

Beratungs- und Sozialdienst

Beratung und Unterstützung bei sozialen und finanziellen Problemen für Einzelne und Familien, Auskunft und Anmeldung bei Marlise Schiltknecht, Sozialarbeiterin, Tel. 071 846 89 04.



Weitere Angebote und Veranstaltungen

siehe: Kirchenbote, Tageszeitung, Mitteilungsblatt und Internet

Adressen kirchlicher Mitarbeiter/innen

Pfarrerin*	Käthi Meier-Schwob	071 846 89 08 pfarramt.untereggen@ref-goldach.ch
Sozialarbeiterin*	Marlise Schiltknecht	071 846 89 04 sozialdienst@ref-goldach.ch
Kinder- & Jugendarbeiterin*	Ursi Goti	071 846 89 05 jugendarbeit@ref-goldach.ch
Geschäftsleiter*	Maurice Bernard	071 846 89 00 / 02 071 846 89 09 Fax geschaeftsleiter@ref-goldach.ch
Sekretärin*	Ursula Rüegge	071 846 89 00 / 01 071 846 89 09 Fax sekretariat@ref-goldach.ch

*) Büro im Kirchgemeindehaus, Schulstrasse 20, 9403 Goldach



Blumen Jerg

Gärtnerei und Floristik

Gärtnerei

Saisonblumen
Pflanzen für Ihren Garten
Setzlinge
Grabunterhalt

Floristik

Dekorationen
Brautschmuck
Trauerbinderei
Innenbegrünung

Gärtnerweg 8 · 9403 Goldach
Telefon 071 841 57 56
Telefax 071 841 38 82
www.blumenjerg.ch

einkaufen, wo es wächst

Mitglied Jardin Suisse

PARTY SERVICE

Metzgerei
MARIA SACKMANN

9033 Untereggen
Tel. 071 866 11 49
079 225 36 37
Fax 071 860 07 15



scheurer-gartenbau.ch

Beratung · Planung · Ausführung

info@scheurer-gartenbau.ch

Unterweid · 9033 Untereggen
071 866 23 12 · 079 687 48 28

küchen-idee

● ● ● design & funktionalität ● ● ●

bruggmühlestrasse 16 · 9403 goldach
telefon +41 71 841 56 00
info@bad-tech.ch · www.bad-tech.ch

HaRu Ihr Partner für Werbung

HaRu-Verlags AG | Herbergstrasse 31b | 9524 Zuzwil

Telefon 071 947 20 47 | Fax 071 947 20 48 | haru.print@bluewin.ch

Restaurator
historische -
Maltechniken

Klaus Engler
Mitarbeiterin
Susanna Engler

Info@klaus-engler.ch
www.klaus-engler.ch
079 481 01 67
Vorderhof 19
9033 Untereggen

NIETLISPACH AG
Spezialitäten - Käserei

Immer da, wo Zahlen sind.



Reden Sie mit uns
über Ihre Bankgeschäfte.
In allen Lebenslagen.

Raiffeisenbank Goldach
raiffeisen.ch/goldach

RAIFFEISEN

lavita

La Vita Seniorenzentrum

Klosterstrasse 22

9403 Goldach

Telefon 071 520 83 83

Telefax 071 520 83 84

E-Mail: info@lavita-goldach.ch

www.lavita-goldach.ch



Alder Transport + Kranarbeiten AG
Untereggen

Alder Bedachungen & Gerüstbau AG
Heiden

- Steildächer
- Flachbedachungen
- Fassadenbau / Gerüstungen
- Transporte + Kranarbeiten

www.alder-heiden.ch

IBG
Engineering

www.ibg.ch

